

**National
Indigenous Peoples
Day**
June 21 2018

**Journée nationale des
peuples autochtones**
le 21 juin 2018

**Celebrating
Célébrons
l'excellence**



Brigette Lacquette

Silver medallist in ice hockey
at 2018 Winter Olympic Games
in PyeongChang

Médaillée d'argent au hockey sur glace
aux Jeux Olympiques d'hiver 2018
à PyeongChang

Celebrating Excellence

Why is it important to recognize National Indigenous Peoples Day and teach about Indigenous Peoples?

National Indigenous Peoples Day on June 21 is a day to celebrate the past and present contributions of First Nations, Métis, and Inuit peoples to Canada. It is important, as Canadians, to recognize National Indigenous Peoples Day and to teach about the contributions, histories, and future visions of Indigenous Peoples for Canada to build bridges of understanding based on healing and reconciliation.

June 21, the summer solstice, was chosen as the date for all Canadians to celebrate First Nations, Métis, and Inuit cultures and history because for generations, the summer solstice was a special day for many Indigenous Peoples and communities, and they traditionally celebrated their culture and heritage on that day or week.

Why did we choose “Celebrating Excellence” as the theme for this year’s poster?

National Indigenous Peoples Day celebrates Indigenous cultures, histories, and contributions. First Nations, Métis, and Inuit Canadians have contributed significantly to Canada’s development in many aspects including culture, the economy, and political life. Indigenous Canadians are your neighbours and colleagues. They may be workers, tradespeople, business owners, entrepreneurs, professionals, academics, educators, or athletes. They excel in many fields and endeavours. This poster celebrates the outstanding achievements and contributions of Indigenous Canadians as exemplified by ice hockey player **Brigette Laquette**.

Brigette Lacquette, from Mallard, Manitoba, is the first First Nations hockey player to be named to Canada’s National Women’s Team. She joined the National Women’s Under-18 Team in August 2008 and went on to win silver and gold at the 2009 and 2010 International Ice Hockey Federation (IIHF) U18 Women’s World Championships. Further achievements include gold medals with Team Manitoba at the 2010 National Aboriginal Hockey Championships and with the National Women’s Team at the 2013 4 Nations Cup. Lacquette made her IIHF Women’s World Championship debut in 2015, winning the first of two back-to-back silver medals with Canada.

Most recently, 25-year-old Lacquette was a key member of Canada’s National Women’s Team at the 2018 Olympic Winter Games in PyeongChang, South Korea, where the team won the silver medal. Laquette joins the many Indigenous Canadians who have achieved distinction in their chosen fields or made outstanding contributions to their communities. Brigette’s success is an inspiration to all Canadians.

Where can I learn more about the many contributions of Indigenous Peoples and find resources for my classroom and students?

Indigenous Canadians throughout history and today have individually and collectively achieved great things and have made contributions in many fields. Links to a few sources of information and examples of such excellence follow:

- Each year, the Indspire Awards are presented to celebrate the successes achieved by Indigenous people. Information about the Indspire Awards and recipients can be found at <http://indspire.ca/indspire-awards/> and https://en.wikipedia.org/wiki/Indspire_Awards.
- There have been Indigenous Canadian Olympians for decades. Go to www.cbc.ca/cbckidsolympics/blog/meet-canadas-indigenous-olympians-to-meet-some-of-canada-s-indigenous-olympians.
- More Indigenous Canadian athletes are profiled in the Virtual Museum of Sports: <http://canadasports150.ca/en/aboriginal-athletes/aboriginal-athletes-introduction/118>.
- For last year’s National Aboriginal Day celebration, a list of more than 21 Indigenous people prominent in their fields was compiled: <https://www.ictinc.ca/blog/national-aboriginal-day-21-important-indigenous-people-to-celebrate>.
- Information about other accomplished Indigenous Canadians can be found at https://en.wikipedia.org/wiki/Indigenous_Canadian_personalities.
- For its thirtieth anniversary, *The Canadian Encyclopedia* compiled a list of 30 Indigenous leaders at www.thecanadianencyclopedia.ca/en/article/30-indigenous-leaders/.
- *Heroines.ca: A Guide to Women in Canadian History*, a website developed by Canadian historian Merna Foster, lists female Indigenous leaders in a variety of areas: www.heroines.ca/people/aboriginalleaders.html.
- *Wikipedia: The Free Encyclopedia* includes a comprehensive (although of course incomplete) list of prominent Indigenous individuals at https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_First_Nations_people.
- Further information on Brigette Lacquette can be found on the *Canadian Olympic Team Official Website* at <https://olympic.ca/team-canada/brigitte-lacquette/>.

Photo Credit: Candice Ward. www.candiceward.ca or <https://www.instagram.com/candicewardphotography>.

Célébrons l’excellence

Pourquoi est-il important de reconnaître la Journée nationale des peuples autochtones et de l’intégrer à l’enseignement?

La Journée nationale des peuples autochtones le 21 juin est une journée pour célébrer les contributions que les Premières Nations, les Métis et les Inuits ont faites par le passé et continuent à faire au Canada. Il est important pour nous en tant que Canadiens de reconnaître la Journée nationale des peuples autochtones et d’enseigner au sujet des contributions, de l’histoire et des visions futures des peuples autochtones afin que le Canada puisse bâtir des ponts de compréhension fondés sur la guérison et la réconciliation.

Le 21 juin, solstice d’été, est la date qui a été choisie pour la célébration par tous les Canadiens de la culture et de l’histoire des Premières Nations, des Métis et des Inuits parce que, depuis des générations, le solstice d’été est une journée spéciale pour de nombreux peuples et communautés autochtones, et qu’ils célèbrent traditionnellement leur culture et leur patrimoine ce jour ou cette semaine-là.

Pourquoi avons-nous choisi le thème « Célébrons l’excellence » pour l’affiche de cette année?

La Journée nationale des peuples autochtones célèbre les cultures, les histoires et les contributions autochtones. Les Canadiens membres des peuples des Premières Nations, métis et inuit ont contribué de manière importante au développement du Canada dans bon nombre de domaines, dont la culture, l’économie et la vie politique. Les Canadiens autochtones sont vos voisins et vos collègues. Ils peuvent être ouvriers, gens de métier, propriétaires d’entreprise, entrepreneurs, professionnels, universitaires, enseignants ou athlètes. Ils excellent dans de nombreuses disciplines et entreprises. L’affiche célèbre les réalisations et les contributions remarquables des Canadiens autochtones, dont la joueuse de hockey sur glace, **Brigette Lacquette**, est un excellent exemple.

Brigette Lacquette, originaire de Mallard, Manitoba est la première hockeyeuse issue des Premières Nations à être nommée à l’équipe nationale féminine du Canada. Après avoir joint l’équipe nationale féminine des moins de 18 ans en août 2008, elle a récolté, en 2009 et en 2010 respectivement, une médaille d’argent et une d’or au Championnat du monde de hockey féminin des moins de 18 ans de la International Ice Hockey Federation (IIHF). Elle a également remporté l’or avec l’équipe du Manitoba aux National Aboriginal Hockey Championships de 2010 et avec l’équipe nationale féminine à la Coupe des quatre nations de 2013. Brigette Lacquette a fait ses débuts au Championnat du monde féminin de la IIHF en 2015, où elle décroche la première de deux médailles d’argent d’affilée avec l’équipe canadienne.

Tout récemment, l’athlète de 25 ans a été une membre clé de l’équipe féminine canadienne aux Jeux olympiques d’hiver 2018 à Pyeongchang, en Corée du Sud, où l’équipe a gagné la médaille d’argent. Brigette Lacquette rejoint les rangs des nombreux Canadiens autochtones qui se sont distingués dans leur domaine ou qui ont apporté une contribution exceptionnelle à leur collectivité. Son succès est source d’inspiration pour tous les Canadiens.

Où puis-je apprendre davantage au sujet des nombreuses contributions des peuples autochtones et trouver des ressources pour ma salle de classe et pour mes élèves?

Tout au long de l’histoire et jusqu’à aujourd’hui, les Canadiens autochtones, individuellement et collectivement, ont réalisé de grandes choses et fait des contributions à de nombreux domaines. Vous trouverez plus loin des liens à quelques sources d’information et exemples relatifs à cette excellence :

- Tous les ans, les Prix Indspire sont décernés pour célébrer les réussites de personnes autochtones. Des renseignements sur les Prix Indspire et ses récipiendaires se trouvent à <http://indspire.ca/indspire-awards/> et à https://en.wikipedia.org/wiki/Indspire_Awards (sites en anglais seulement).
- Il y a des athlètes olympiens canadiens autochtones depuis des décennies. Visitez le www.cbc.ca/cbckidsolympics/blog/meet-canadas-indigenous-olympians (en anglais seulement) pour rencontrer certains d’entre eux.
- D’autres profils d’athlètes canadiens autochtones se trouvent au musée virtuel des sports à : <http://canadasports150.ca/fr/athletes-autochtones/athletes-autochtones-introduction/118>.
- L’an passé, à l’occasion de la célébration de la Journée nationale des Autochtones, on a dressé une liste de plus de 21 Autochtones influents dans leurs domaines respectifs : www.ictinc.ca/blog/national-aboriginal-day-21-important-indigenous-people-to-celebrate (en anglais seulement).
- Des renseignements sur d’autres Canadiens autochtones talentueux se trouvent à : https://en.wikipedia.org/wiki/Indigenous_Canadian_personalities (en anglais seulement).
- À l’occasion de son trentième anniversaire, *L’encyclopédie canadienne* a établi une liste de 30 leaders autochtones à www.encyclopediecanadienne.ca/fr/article/30-leaders-autochtones/.
- *Heroines.ca: A Guide to Women in Canadian History*, site Web conçu par l’historienne canadienne Merna Foster, présente des femmes autochtones influentes dans divers domaines : www.heroines.ca/people/aboriginalleaders.html (en anglais seulement).
- *Wikipédia : l’encyclopédie libre* présente une liste détaillée (bien qu’incomplète, il va de soi) de personnes autochtones influentes à https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_First_Nations_people (en anglais seulement).
- Des renseignements additionnels sur Brigette Lacquette se trouvent sur le *site Web officiel de l’équipe olympique canadienne* à <https://olympique.ca/team-canada/brigitte-lacquette/>.

Mention de source : Candice Ward. www.candiceward.ca ou <https://www.instagram.com/candicewardphotography>.